



中華聖母傳教中心

Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

2021年9月

❖ 教宗祈禱意向：總意向：為環保永續的生活方式

願我們勇敢地選擇簡樸、環保及永續的生活方式，並為年輕人決心投身於這種生活而歡欣。

普世教會

- ❖ 8月29日，教宗方濟各在三鐘經祈禱活動中呼籲基督徒為阿富汗的百姓，尤其是為該國婦女和孩童做出團結關懷之舉。阿富汗人民近日慘遭暴力和襲擊的折磨。教宗說：請持續協助有需要的人，並祈求對話和團結能帶來和睦又友愛的共處。詳情請瀏覽：<https://bit.ly/3n3ZLWV>。

堂區消息

- ❖ 2021-2022 學年的兒童/青少年宗教教育將於9月18日（洛城）和9月19日（中國城）開課。洛城的上課時間是每週六下午，上課時間、費用和報名請看[鏈接](#)。中國城的上課時間是每週日上午10時15分。報名費用和詳情請看[鏈接](#)。今年洛城組和中國城組將會聯合舉辦一個領堅振後的青少年小組。每週六或週日在線學習及每月舉行一次在教堂的聚會。詳情請看[單張](#)。

代禱欄

- ❖ 病者：邱來好女士，陳蔡碧霞女士，林政寬先生(林淑卿的父親)，鍾伯母(梅鍾蔚然的母親)，陳鄭銘慧女士(陳智勇的祖母)，Suzanne Hurtt(林雯俐的婆婆)，李順貞女士，王國源弟兄
- ❖ 亡者：陳美琴女士(陳新岳的母親)，謝家鳳女士(曾家兒的母親)，陳謝艷梅女士(歐陳碧玉的母親)，盧颺綿先生(盧瑞平的父親)



中華聖母傳教中心

Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

2021年9月

❖ 教宗祈禱意向： **总意向:为环保永续的生活方式**

愿我们勇敢地选择简朴、环保及永续的生活方式，并为年轻人决心投身于这种生活而欢欣。

普世教会

- ❖ 8月29日，教宗方济各在三钟经祈祷活动中呼吁基督徒为阿富汗的百姓，尤其是为该国妇女和孩童做出团结关怀之举。阿富汗人民近日惨遭暴力和袭击的折磨。教宗说：请持续协助有需要的人，并祈求对话和团结能带来和睦又友爱的共处。详情请浏览：<https://bit.ly/3n3ZLWV>。

堂区消息

- ❖ 2021-2022学年的儿童/青少年宗教教育将于9月18日（洛城）和9月19日（中国城）开课。洛城的上课时间是每周六下午，上课时间、费用和报名请看[链接](#)。中国城的上课时间是每周日上午10时15分。报名费用和详情请看[链接](#)。今年洛城组和中国城组将会联合举办一个领坚振后的青少年小组。每周六或周日在线学习及每月举行一次在教堂的聚会。详情请看[单张](#)。

代祷栏

- ❖ 病者：邱来好女士，陈蔡碧霞女士，林政宽先生（林淑卿的父亲），钟伯母（梅钟蔚然的母亲），陈郑铭慧女士（陈智勇的祖母），Suzanne Hurtt（林雯俐的婆婆），李顺贞女士，王国源弟兄
- ❖ 亡者：陈美琴女士（陈新岳的母亲），谢家风女士（曾家儿的母亲），陈谢艳梅女士（欧陈碧玉的母亲），卢隄绵先生（卢瑞平的父亲）



中華聖母傳教中心
Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

September 2021

- ❖ Holy Father's prayer intention: **An Environmentally Sustainable Lifestyle**
We pray that we all will make courageous choices for a simple and environmentally sustainable lifestyle, rejoicing in our young people who are resolutely committed to this.

Universal Church

- ❖ On Aug. 29, At the Angelus, Pope Francis calls Christians to show solidarity with the people of Afghanistan, especially women and children, the victims of violent attacks in recent days. "Let us continue to assist those in need", he says, "and pray that dialogue and solidarity may lead to peaceful and fraternal coexistence." For more information, please read <https://bit.ly/3DSSqPJ>.

Parish News

- ❖ The youth/children religion education of the 2021-2022 school year will begin on Saturday, Sept. 18 (Rockville/Kuang-Chi Chinese School) or Sunday, Sept. 19 (Chinatown). Please see these links below for the registration details.

1. [Rockville/Kuang-Chi Chinese School religion education](#)

2. [Chinatown religion education](#)

Besides online catechesis and sacramental preparations, this year Our Lady of China Pastoral Mission's DC and Rockville communities will jointly host a post-confirmation group online with an in-person session once a month.

Please see this [letter](#) for more information.

Prayer Request

- ❖ For the sick: Mrs. Judy Su; Mr. Lin (Susie Lin's father); Mrs. Chen (Lily Chiang's mother), Mrs. Cecile Tchong (Maria Moy's mother), Mrs. Angela Cheng (Patrick Cheng's grandmother), Mrs. Suzanne Hurtt (Wen-Lee Hurtt's mother-in-law), Sandy Lee, Kevin Wang
- ❖ For the deceased: Mrs. Maria Mee Kam Chan (Raymond Chan's mother), Mrs. Tseng (Jia-Ere Tseng's mother), Mrs. Chan Tse Yim Mui (Paula Au's mother), Mr. Paul Lu (Ruey-Pyng Lu's father)